

Obituary

Autor(en): **L.K.**

Objektyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **57 (1991)**

Heft [7]

PDF erstellt am: **10.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

APOLOGIES

In the April issue of the Helvetia, Markus Rufer was erroneously listed as the winner of the Jass-Weltmeisterschaft qualification round of the NZ Amalgamated Jass Club. This was due to a misunderstanding which we regret very much. We are sorry that this misinformation caused Markus Rufer embarrassment and inconvenience.

THE EDITOR.

OBITUARY

Taranaki Swiss Club Patron, Ida Bernold, passed away on January 23 at the age of 89 years.

She was very active in the life of the district, making many very generous donations to the funds of our own Swiss clubhouse and rifle range.

Ida loved playing cards, was a life member of the women's bowling club, an excellent golfer who won many trophies.

The Kaponga Church was packed for her funeral service, a guard of honour was formed with many Swiss parading in national costume.

To her many friends we offer our sympathy in the loss of this great lady. May she rest in peace.

L.K.

Do you know who governs Switzerland in 1991?

Bundespraesident - Flavio Cotti, CVP, Departement des Innern.

Bundesraete - Rene Felber, SDP, Departement fuer auswaertige Angl. Jean-Pascal Delamuraz, FDP, Volkswirtschaftsdepartement. Otto Stich, SDP, Finanzdepartement. Arnold Koller, CVP, Justiz und Polizeidepartement. Adolf Ogi, SVP, Verkehrs & Energiewirtschaftsdep. Walter Buser, SDP, Bundeskanzler, and last but not least our well known Kaspar Villiger, FDP, Militaerdepartement.

HELP * HELP * HELP * HELP * HELP * HELP * HELP * HELP * HELP

Who is willing to offer me a job from August or September 1992 onwards that would help me get a Resident's Visa?

I'd consider all types of work, eg, housekeeping, gardening, working in an institution, home, residence, restaurant, motel. I'm a secondary school teacher and a teacher for the deaf, 46 years old, single - and full of optimism. I shall spend my summer holidays (July 11 to August 8, 1991) in New Zealand and would be happy to meet a possible employer and discuss further details then.

Home address - Trudi Bruhlmann, Mattenstutz 3, 3053 Munchenbuchsee, CH; Tel: 031 - 869 09 10/fax to PO: 031 - 8690041. Contact address in New Zealand, around July 20: c/o Ben van Rooy, 36 Howard Road, Point Howard, Eastbourne, Wellington.